



Vorsicht:

- Um eine Beschädigung der Komponenten zu vermeiden, versuchen Sie nicht, den Artikel ohne Anleitung einer Fachkraft zu öffnen oder zu reparieren.
- Die Reichweite kann durch Umgebungsfaktoren und nahegelegene Störquellen beeinträchtigt werden.
- Der richtige Gebrauch trägt dazu bei, die Lebensdauer des Produktes zu verlängern.

b) Angeschlossene Geräte

Beachten Sie auch die Sicherheitshinweise und Bedienungsanleitungen der übrigen Geräte, an die das Produkt angeschlossen werden.

c) Akku

- Der Akku ist im Produkt fest eingebaut, Sie können den Akku nicht wechseln.
- Beschädigen Sie den Akku niemals. Durch Beschädigung der Hülle des Akkus besteht Explosions- und Brandgefahr! Die Hülle des LiPo-Akkus besteht nicht wie bei herkömmlichen Batterien/Akkus (z.B. AA- oder AAA-Baugröße) aus einem dünnen Blech, sondern nur aus einer empfindlichen Kunststoffolie.
- Schließen Sie die Kontakte/Anschlüsse des Akkus niemals kurz. Werfen Sie den Akku bzw. das Produkt nicht ins Feuer. Es besteht Explosions- und Brandgefahr!
- Laden Sie den Akku regelmäßig nach, auch wenn das Produkt nicht benötigt wird. Durch die verwendete Akkutechnik ist dabei keine vorherige Entladung des Akkus erforderlich.
- Laden Sie den Akku des Produkts niemals unbeaufsichtigt.
- Platzieren Sie das Produkt beim Ladevorgang auf einer hitzeunempfindlichen Oberfläche. Eine gewisse Erwärmung beim Ladevorgang ist normal.

d) Personen und Produkt

Verwenden Sie das Produkt niemals unmittelbar nachdem es von einem kalten in einen warmen Raum gebracht wurde. Das dabei entstandene Kondenswasser könnte zu irreparablen Schäden am Produkt führen. Lassen Sie das Produkt zuerst Zimmertemperatur erreichen, bevor es angeschlossen und verwendet wird. Dies kann u.U. mehrere Stunden dauern.

e) Bedienung

- Verwenden Sie das Produkt nicht, während Sie selbst ein Fahrzeug führen. Beachten Sie in jedem Fall die in Ihrem Land geltenden Vorschriften.
- Stellen Sie sicher, dass alle Geräte und Zubehörteile sicher und außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren aufbewahrt werden.
- Verwenden Sie das Produkt nicht bei extremen Temperaturen. Die Verwendung bei Temperaturen unter -10 °C oder über 45 °C kann zur Verformung des Produkts führen, die Ladekapazität verringern und die Lebensdauer des Produkts verkürzen.
- Setzen Sie das Produkt nicht übermäßig viel Wasser oder anderen Flüssigkeiten aus. Flüssigkeit kann ernsthafte Schäden am Produkt verursachen.
- Bedienen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen, da dies zu Schäden am Gerät führen kann und die Garantie erlischt.
- Das Abspielen von Audiosignalen mit hoher Lautstärke über einen längeren Zeitraum hinweg kann zu Hörschäden führen. Es wird daher empfohlen, die geringstmögliche Lautstärke zu verwenden.



Um Hörschäden zu vermeiden, hören Sie Musik nicht über einen längeren Zeitraum mit übermäßiger Lautstärke.

Bedienungsanleitung

2-in-1 True Wireless Ohrhörer und Lautsprecher

Best.-Nr. 2389816

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses 2-in-1-Stereo-Headset verfügt sowohl über einen Kopfhörer- als auch einen Lautsprecherausgang mit Touch-Bedienung.

Das Produkt ist ausschließlich für den Innengebrauch bestimmt. Verwenden Sie es daher nicht im Freien. Vermeiden Sie unbedingt den Kontakt mit Feuchtigkeit, z. B. im Badezimmer.

Aus Sicherheits- und Zulassungsgründen dürfen Sie das Produkt nicht umbauen und/oder verändern. Falls Sie das Produkt für andere als die genannten Zwecke verwenden, könnte das Produkt beschädigt werden. Eine unsachgemäße Verwendung kann außerdem zu Gefahren wie Kurzschlüssen, Bränden oder elektrischen Schlägen führen. Lesen Sie sich die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie sicher auf. Reichen Sie das Produkt nur zusammen mit der Bedienungsanleitung an Dritte weiter.

Dieses Produkt erfüllt die gesetzlichen nationalen und europäischen Anforderungen. Alle enthaltenen Firmennamen und Produktbezeichnungen sind Warenzeichen der jeweiligen Inhaber. Alle Rechte vorbehalten.

Lieferumfang

- 1 Paar Ohrhörer
- Micro-USB-Ladekabel
- Lautsprecher mit Ladefunktion
- Bedienungsanleitung
- 3 Paar Ohrstöpsel

Aktuelle Bedienungsanleitungen

Laden Sie aktuelle Bedienungsanleitungen über den Link www.conrad.com/downloads herunter oder scannen Sie den abgebildeten QR-Code. Befolgen Sie die Anweisungen auf der Webseite.



Symbol-Erklärung



Das Symbol mit dem Blitz im Dreieck wird verwendet, wenn Gefahr für Ihre Gesundheit besteht, z.B. durch einen elektrischen Schlag.



Das Symbol mit dem Ausrufezeichen im Dreieck weist auf wichtige Informationen in dieser Bedienungsanleitung hin. Lesen Sie diese Informationen immer aufmerksam.



Das Pfeilsymbol weist auf besondere Informationen und Empfehlungen zur Bedienung hin.

Sicherheitshinweise













Lesen Sie sich die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Sollten Sie die in dieser Bedienungsanleitung aufgeführten Sicherheitshinweise und Informationen für einen ordnungsgemäßen Gebrauch nicht beachten, übernehmen wir keine Haftung für daraus resultierende Personen- oder Sachschäden. Darüber hinaus erlischt in solchen Fällen die Gewährleistung/Garantie.

a) Allgemein

- Das Produkt ist kein Spielzeug. Halten Sie es von Kindern und Haustieren fern.
- Lassen Sie das Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen. Dieses könnte andernfalls für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden.
- Schützen Sie das Produkt vor extremen Temperaturen, direkter Sonneneinstrahlung, starken Erschütterungen, hoher Feuchtigkeit, Nässe, brennbaren Gasen, Dämpfen und Lösungsmitteln.
- Setzen Sie das Produkt keiner mechanischen Beanspruchung aus.
- Sollte kein sicherer Betrieb mehr möglich sein, nehmen Sie das Produkt außer Betrieb und schützen Sie es vor unbeabsichtigter Verwendung. Der sichere Betrieb ist nicht mehr gewährleistet, wenn das Produkt
 - sichtbare Schäden aufweist,
 - nicht mehr ordnungsgemäß funktioniert,
 - über einen längeren Zeitraum unter ungünstigen Umgebungsbedingungen gelagert wurde oder
 - erheblichen Transportbelastungen ausgesetzt wurde.
- Gehen Sie stets vorsichtig mit dem Produkt um. Stöße, Schläge oder sogar das Herunterfallen aus geringer Höhe können das Produkt beschädigen.
- Wenden Sie sich an eine sachkundige Person, sollten Sie Zweifel in Bezug auf die Arbeitsweise, die Sicherheit oder den Anschluss des Geräts haben.
- Lassen Sie Wartungs-, Änderungs- und Reparaturarbeiten ausschließlich von einer Fachkraft bzw. einer zugelassenen Fachwerkstatt ausführen.
- Sollten Sie noch Fragen haben, die in dieser Bedienungsanleitung nicht beantwortet wurden, wenden Sie sich an unseren technischen Kundendienst oder anderes Fachpersonal.

Bedienung

a) Ersteinrichtung/Kopplung

1. Um die Ohrhörer einzuschalten, halten Sie die Haupttaste am  und  Ohrhörer gleichzeitig ca. 3 Sekunden lang gedrückt. Anschließend wird über die Ohrhörer die Aufforderung „Power on“ (Einschalten) ausgegeben. Wenn nur der  Ohrhörer automatisch eingeschaltet wird, drücken Sie 3 Sekunden lang auf den  Ohrhörer, um ihn einzuschalten.
 2. Sobald die Ohrhörer eingeschaltet sind, hören Sie die Aufforderung zum Koppeln und die linke Ohrhöreranzeige blinkt abwechselnd rot und blau, während die rechte Ohrhöreranzeige alle 5 Sekunden blau blinkt. Daraufhin ertönt ein doppelter Piepton, der bestätigt, dass die Ohrhörer gekoppelt sind.
 3. Gehen Sie zu den Bluetooth-Verbindungseinstellungen Ihres Smartphones/Tablets/Laptops und suchen Sie nach dem Gerätenamen „RF-TWS-610“. Wenn Sie ihn gefunden haben, klicken Sie auf „Verbinden“.
- Manuelles Einschalten: Halten Sie zum Einschalten die Haupttaste auf dem  und  Ohrhörer gleichzeitig ca. 3 Sekunden lang gedrückt. Daraufhin ertönt die Aufforderung zum Einschalten über die Kopfhörer.
 - Manuelles Ausschalten: Halten Sie zum Ausschalten die Haupttaste auf dem  und  Ohrhörer gleichzeitig ca. 5 Sekunden lang gedrückt. Daraufhin ertönt die Aufforderung zum Ausschalten über die Kopfhörer.
 - Musikwiedergabe/Pause: Drücken Sie kurz die Taste  oder , um Musik wiederzugeben oder anzuhalten.

- Nächster/Vorheriger Musiktitel: Drücken Sie zweimal die Haupttaste am Ohrhörer, um zum vorherigen Titel zu wechseln. Drücken Sie zweimal die Haupttaste am Ohrhörer, um zum nächsten Titel zu wechseln.
- Anruf annehmen: Wenn ein Anruf eingeht, drücken Sie die Haupttaste auf dem oder Ohrhörer, um den Anruf entgegenzunehmen.
- Gespräch beenden: Drücken Sie während eines Gesprächs die Haupttaste auf dem oder Ohrhörer, um ein Gespräch zu beenden.
- Anruf ablehnen: Wenn ein Anruf eingeht, drücken Sie lange auf die Haupttaste am oder Ohrhörer, um einen Anruf abzulehnen.
- Anruf abbrechen: Wenn Sie einen Anruf tätigen, drücken Sie die Haupttaste auf dem oder Ohrhörer, um den Anruf zu beenden.
- Siri/Google Assistant: Drücken Sie im Standby-Modus oder bei angehaltener Musik 1,5 Sekunden lang die Haupttaste am oder Ohrhörer, um den Sprachassistenten zu aktivieren.
- Automatische Verbindung: Nach der erstmaligen Einrichtung und Verbindung werden die Ohrhörer bei erneuter Verwendung automatisch mit dem Gerät verbunden. (Stellen Sie sicher, dass Bluetooth auf Ihrem Gerät aktiviert ist.)
- Alarm bei niedrigem Akkustand: Wenn der Akkustand des Ohrhörers unter 20 % liegt, ertönt über den Ohrhörer die Aufforderung „Low Battery, Please Charge“ (Batterie schwach, bitte aufladen).
- Wiederherstellen der Werkseinstellungen: Halten Sie im ausgeschalteten Zustand die Tasten und ca. 10 Sekunden lang gedrückt (die Anzeige blinkt an beiden Ohrhörern dreimal abwechselnd rot und blau).
(Hinweis: Es wird empfohlen, diese Funktion zu verwenden, wenn die Ohrhörer bei normalem Gebrauch nicht miteinander verbunden werden können.)

b) Lautsprecher

- Manuelles Ein- und Ausschalten: Drücken Sie die Lautsprechertaste ca. 2 Sekunden lang.
- Musikwiedergabe/Pause: Verbinden Sie die Ohrhörer an das Bluetooth-Gerät an und setzen Sie sie in den Lautsprecher ein. Drücken Sie die Taste , um Musik abzuspielen oder anzuhalten.
- Nächster/Vorheriger Musiktitel: Drücken Sie zweimal auf die Taste , um zum vorherigen Titel zu wechseln. Drücken Sie zweimal auf die Taste , um zum nächsten Titel zu wechseln.
- Lautstärkeregler für Musik: Drücken Sie die Taste lange, um die Lautstärke zu erhöhen. Drücken Sie die Taste lange, um die Lautstärke zu verringern.
- Anruf annehmen: Um einen eingehenden Telefonanruf anzunehmen, drücken Sie die Taste .
- Gespräch beenden: Drücken Sie während eines Gesprächs die Taste , um das Gespräch zu beenden.
- Anruf ablehnen: Um einen eingehenden Anruf abzulehnen, drücken Sie zweimal auf die Taste .
- Anruf abbrechen: Wenn Sie eine Nummer wählen, drücken Sie einmal kurz auf , um den Anruf abzuberechnen.

c) Aufladen des Kopfhörers/Lautsprechers

- Schließen Sie das Micro-USB-Ladekabel an eine Steckdose und den Lautsprecher an, um den Lademodus zu aktivieren.
- Wenn der Lautsprecher aufgeladen wird, blinkt die Lautsprecheranzeige rot und leuchtet konstant rot, wenn der Lautsprecher vollständig aufgeladen ist.
- Wenn der Lautsprecher geladen wird und eingeschaltet ist, blinken die rote und die blaue Lampe gleichzeitig.
- Setzen Sie den und Ohrhörer in die Ladeschale ein, und schließen Sie den Deckel, um sie zu laden. Das rote Licht schaltet sich automatisch aus, wenn die Ohrhörer vollständig aufgeladen sind.

Pflege und Reinigung

- Trennen Sie das Produkt vor jeder Reinigung von der Stromversorgung.
- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Alkohol oder andere chemische Lösungsmittel, da diese zu Schäden am Gehäuse und zu Fehlfunktionen des Produkts führen können.
- Verwenden Sie zum Reinigen des Produkts ein trockenes, faserfreies Tuch.

Konformitätserklärung (DOC)

Hiermit erklärt Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Straße 1, D-92240 Hirschau, dass dieses Produkt der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

→ Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.conrad.com/downloads

Geben Sie die Bestellnummer des Produkts in das Suchfeld ein; anschließend können Sie die EU-Konformitätserklärung in den verfügbaren Sprachen herunterladen.

Entsorgung

Produkt



Elektronische Geräte sind Wertstoffe und gehören nicht in den Hausmüll. Entsorgen Sie das Produkt am Ende seiner Lebensdauer gemäß den geltenden gesetzlichen Bestimmungen.

Sie erfüllen damit die gesetzlichen Verpflichtungen und leisten Ihren Beitrag zum Umweltschutz.

Technische Daten

Name der Bluetooth-Verbindung	RF-TWS-610
Betriebs-/Lagerbedingungen	0 bis +55 °C (Betrieb) -20 bis +65 °C (Lagerung) 20 - 90 % rel. Feuchte (nicht kondensierend)
Abmessungen (B x T x H).....	27,8 x 21,6 x 22,7 mm (Ohrhörer) 120 x 60 x 32,5 mm (Ladebox + Lautsprecher)
Gewicht.....	112 g (Ladebox) 4,5 g (Ohrhörer)

Ohrhörer

Bluetooth-Version	5.1
Akkukapazität	45 mAh
Audio-Dekodierungsprotokoll	AAC, SBC
Treiber	10 mm
Lautsprecherimpedanz	32 Ω
Wirkungsbereich.....	10-15 m
Gesprächs-/Musikwiedergabedauer.....	4 - 5 Stunden
Ladedauer	1 Stunden
Frequenzgang	20-20 KHz
RF-Betriebsfrequenzbereich.....	2,402-2,480 GHz
Schalldruck	99dB
Sendeleistung der Antenne	max. 6 dBm
Übertragungreichweite.....	Max. 15 m
Empfindlichkeit	105±3 dB
Schutzgrad	IPX4

Mikrofon

Impedanz.....	1000 Hz, 220 Ω
Frequenzgang	100-10.000 Hz
THD	< 1 %

Ladebox + Lautsprecher

Gesprächs-/Musikwiedergabedauer.....	6 Stunden
Aufladen des Akkus	1000 mAh
Ladeanschluss.....	Micro-USB
Ladedauer	3 Stunden
Treiber	45 mm
Wirkungsbereich.....	10 bis 15 m
Lautsprecherimpedanz.....	4 Ω / 3 W
Empfindlichkeit	125±3 dB
Schutzgrad	IPX4



b) Connected devices

Also observe the safety and operating instructions of any other devices which are connected to the product.



c) Rechargeable battery

- The rechargeable battery is built into the product and cannot be replaced.
- Do not damage the battery. Damage to the battery case may cause a fire or explosion! Unlike conventional batteries (e.g. AA or AAA batteries), which have a thin metal case, the case of the LiPo battery is made from a sensitive plastic film.
- Never short circuit the battery contacts/connections. Do not throw the battery or product into a fire, as this may cause a fire or explosion!
- The battery does not need to be discharged before charging.
- Never charge the battery unattended.
- Place the product on a heat-resistant surface when the battery is charging. It is normal for the battery to heat up slightly during the charging process.

d) People and product

Never use the product immediately after it has been brought from a cold room into a warm one. This can cause condensation to form, which may lead to irreparable damage. Allow the product to reach room temperature before connecting it and putting it to use. This may take several hours.

e) Operation

- Do not use the product while you are driving a vehicle. Always observe the national and regional driving regulations.
- Ensure all equipment and accessories are safely stored out of reach of children and pets.
- Do not use the product in extreme temperatures. Use below -10 °C or above 45 °C may cause the product to become deformed, reduce the charging capacity and shorten the service life of the product.
- Do not expose the product to excessive amounts of water or other liquids. Liquid can cause serious damage to the product.
- Do not use wet hands to operate the product, as this may damage the product, in which case the warranty will be voided.
- Playing audio at a high volume for prolonged periods can lead to hearing damage. It is therefore recommended to use the lowest possible volume setting.



To prevent hearing damage, do not listen to music at an excessive volume for prolonged periods.

Operating Instructions

2-in-1 True wireless earphones and speaker

Item No. 2389816

Intended use

This 2-in-1 stereo headset features both earphone and speaker audio output with touch control. It is intended for indoor use only. Do not use it outdoors. Contact with moisture, e.g., in bathrooms, must be avoided under all circumstances.

For safety and approval purposes, you must not rebuild and/or modify this product. If you use the product for purposes other than those described, the product may be damaged. In addition, improper use can result in short circuits, fires, electric shocks or other hazards. Read the instructions carefully and store them in a safe place. Make this product available to third parties only together with its operating instructions.

This product complies with the statutory national and European requirements. All company names and product names are trademarks of their respective owners. All rights reserved.

Delivery content

- 1 pair of earphones
- Micro USB charging cable
- Speaker with charging function
- Operating instructions
- 3 pairs of earbuds

Up-to-date operating instructions

Download the latest operating instructions at www.conrad.com/downloads or scan the QR code shown. Follow the instructions on the website.



Explanation of symbols



The symbol with the lightning in the triangle is used if there is a risk to your health, e.g., due to an electric shock.



The symbol with the exclamation mark in the triangle is used to indicate important information in these operating instructions. Always read this information carefully.



The arrow symbol indicates special information and advice on operation.

Safety instructions



Read the operating instructions carefully and especially observe the safety information. If you do not follow the safety instructions and information on proper handling in this manual, we assume no liability for any resulting personal injury or damage to property. Such cases will invalidate the warranty/guarantee.



a) General information

- The device is not a toy. Keep it out of the reach of children and pets.
- Do not leave the packaging material lying around carelessly. This may become dangerous playing material for children.
- Protect the appliance from extreme temperatures, direct sunlight, strong jolts, high humidity, moisture, flammable gases, steam, and solvents.
- Do not place the product under any mechanical stress.
- If it is no longer possible to operate the product safely, take it out of operation and protect it from any accidental use. Safe operation can no longer be guaranteed if the product:
 - is visibly damaged,
 - is no longer working properly,
 - has been stored for extended periods in poor ambient conditions or
 - has been subjected to any serious transport-related stress.
- Please handle the product carefully. Jolts, impacts, or a fall, even from a low height, can cause damage to the product.
- Consult an expert when in doubt about the operation, safety, or connection of the appliance.
- Maintenance, modifications, and repairs must only be completed by a technician or an authorised repair centre.
- If you have questions that remain unanswered by these operating instructions, contact our technical support service or other technical personnel.

Caution:

- To avoid damaging the components, do not attempt to open or repair the product without professional guidance.
- The operating range may be affected by environmental factors and nearby sources of interference.
- Proper use helps to prolong the lifespan of the product.

Operation

a) Initial setup/pairing

1. To power on the earphones, press and hold the main button on the **R** and **L** earphones at the same time for approximately 3 seconds, which will be followed by a "Power on" prompt through earphones. If only the **R** earphone powers on automatically, press the **L** earphone for 3 seconds to power it on.
 2. Once the earphones are turned on, you will hear a "Pairing" prompt and the left earphone indicator will flash red and blue alternately, while the right earphone indicator will flash blue every 5 seconds. This will be followed by a double beep prompt from the earphones, which confirms that the earphones are paired.
 3. Go to the Bluetooth connection settings on your smartphone/tablet/laptop and search for the device name "RF-TWS-610". When found, click 'Connect'.
- Manual Power on: To power on, press and hold the main button on the **R** and **L** earphones at the same time for approximately 3 seconds. This will be followed by a "Power on" prompt through earphones.
 - Manual Power Off: To power off, press and hold the main button on the **R** and **L** earphones at the same time for approximately 5 seconds. This will be followed by a "Power Off" prompt through the earphones.
 - Music Play/Pause: Short press the **R** or **L** button to play or pause music.
 - Music Next/Previous: Double press the main button on the **L** earphone to go to the previous song. Double press the main button on the **R** earphone to go to the next song.
 - Answer Call: When there is an incoming call, press the main button on the **R** or **L** earphone to answer a call.
 - End Call: During a call, press the main button on the **R** or **L** earphone to end a call.
 - Reject Call: When there is an incoming call, long-press the main button on the **R** or **L** earphone to reject a call.
 - Cancel Call: When dialling a call, press the main button on the **R** or **L** earphone to cancel the call.
 - Siri/Google Assistant: When in standby mode or when music is paused, press the main button on the **R** or **L** earphone for 1.5 seconds to activate the voice assistant.
 - Automatic Connection: After the initial set-up and connection, the earphones will automatically connect to the device when used again. (Ensure that Bluetooth is turned on

your device.)

- Low Battery Alarm: When the earphone battery is less than 20%, the "Low Battery, Please Charge" prompt will be sounded through the earphones.
- Restore Factory Settings: When powered off, press and hold the **R** and **L** buttons for approximately 10 seconds (the indicator will flash red and blue alternately three times on both earphones).
(Note: It is recommended to use this function when the earphones cannot connect to each other under normal use.)

b) Speaker

- Manual Power on/off: Press the speaker switch button for approximately 2 seconds.
- Music Play/Pause: Connect the earphones to the Bluetooth device and place them into the speaker. Press the **▶||** button to play or pause music.
- Music Next/Previous: Double press the **+||◀◀** button to go to the previous song. Double press the **▶▶/-** button to go to the next song.
- Music Volume Control: Long press the **+||◀◀** button to increase the volume. Long press the **▶▶/-** button to decrease the volume.
- Answer Call: Press the **▶||** button to answer an incoming call.
- End Call: During a call, press the **▶||** button to end the call.
- Reject Call: To reject an incoming call, double press the **▶||** button.
- Cancel Call: When dialling a call, short press the **▶||** to cancel the call.

c) Charging the earphones/speaker

- Connect the Micro USB charging cable to a power outlet and the speaker to enter charging mode.
- When the speaker is charging, the speaker indicator will flash red, and will change to a constant red when the speaker is fully charged.
- When the speaker is charging and the speaker is powered on, the red and blue lights will flash together.
- Put the **R** and **L** earphones into the speaker charging case and close the lid to charge. The red light will automatically turn off when the earphones are fully charged.

Care and cleaning

- Disconnect the product from the mains before cleaning.
- Do not use any aggressive cleaning agents, rubbing alcohol, or other chemical solutions as they can cause damage to the housing and functioning of the product.
- Clean the product with a dry, fibre-free cloth.

Declaration of Conformity (DOC)

Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Straße 1, D-92240 Hirschau hereby declares that this product conforms to the 2014/53/EU directive.

→ Click on the following link to read the full text of the EU declaration of conformity: www.conrad.com/downloads

Enter the product item number in the search box. You can then download the EU declaration of conformity in the available languages.

Disposal

Product



Electronic devices are recyclable waste and must not be disposed of in household waste. At the end of its service life, dispose of the product in accordance with applicable regulatory guidelines.

You thus fulfil your statutory obligations and contribute to the protection of the environment.

Technical data

Bluetooth connection name.....	RF-TWS-610
Operating/storage conditions.....	0 to +55 °C (operating) -20 to +65 °C (storage) 20 - 90 % RH (non-condensing)
Dimensions (W x D x H)	27.8 x 21.6 x 22.7 mm (headphones) 120 x 60 x 32.5 mm (charging box + speaker)
Weight	112 g (charging box) 4.5 g (earphones)

Earphones

Bluetooth version.....	5.1
Battery capacity	45 mAh
Audio decoding protocol	AAC, SBC
Driver	10 mm
Speak Impedance.....	32 Ω
Operating range.....	10-15 m
Talk/Music time	4-5 hours
Charging time	1 hours
Frequency response.....	20-20 KHz
RF operating frequency range.....	2.402-2.480 GHz
Sound pressure	99 dB
Transmission power of antenna.....	Max. 6 dBm
Transmission range	Max. 15 m
Sensitivity	105±3 dB
Protection rating	IPX4

Microphone

Impedance.....	1000 Hz, 220 Ω
Frequency response.....	100-10,000 Hz
THD	< 1%

Charging box + speaker

Talk/Music time	6 hours
Charging box battery	1000 mAh
Charging interface	Micro USB
Charging time	3 hours
Driver	45 mm
Operating range.....	10-15 m
Speak Impedance.....	4 Ω / 3 W
Sensitivity	125±3 dB
Protection rating	IPX4



- Si des questions restent sans réponse après avoir lu ce mode d'emploi, contactez notre service technique ou un autre technicien.

Attention :



- Pour éviter d'endommager les composants, ne tentez pas d'ouvrir ou de réparer le produit sans l'aide d'un professionnel.
- La portée de fonctionnement peut être affectée négativement par des facteurs liés à l'environnement d'utilisation et à des sources d'interférences à proximité.
- Une utilisation conforme contribue à prolonger la durée de vie du produit.

b) Appareils connectés

Respectez également les informations concernant la sécurité et le mode d'emploi pour les autres appareils connectés à ce produit.

c) Accumulateur

- L'accumulateur est intégré au produit, il n'est pas remplaçable.
- N'endommagez jamais l'accumulateur. Un dommage sur le boîtier de l'accumulateur peut provoquer un risque d'explosion et d'incendie ! Le boîtier de l'accumulateur LiPo n'est pas constitué d'une fine couche de tôle comme avec les piles/accumulateurs conventionnel(le)s (de taille AA ou AAA par exemple), mais uniquement d'un film en plastique fragile.
- Ne court-circuitez jamais les contacts de l'accumulateur. Ne jetez pas l'accumulateur ou le produit dans le feu. Cela constitue un risque d'explosion et d'incendie !
- Rechargez régulièrement la batterie même lorsque vous n'utilisez pas le produit. Grâce à la technologie des accumulateurs, un déchargement préalable de l'accumulateur n'est pas nécessaire.
- Ne chargez jamais l'accumulateur du produit sans surveillance.
- Lors de la charge, placez le produit sur une surface résistante à la chaleur. La chaleur produite lors de la charge est normale.

d) Personnes et produit

N'utilisez jamais le produit immédiatement après l'avoir déplacé d'une pièce froide à une pièce chaude. L'eau de condensation qui en résulte pourrait causer des dommages irréparables au produit. Laissez le produit atteindre la température ambiante avant de le brancher et de l'utiliser. Cela peut prendre plusieurs heures selon les circonstances.

e) Fonctionnement

- N'utilisez pas le produit en conduisant vous-même. Veuillez toujours respecter le code de la route national et régional.
- Veillez à ce que tous les équipements et accessoires soient rangés en toute sécurité, hors de portée des enfants et des animaux de compagnie.
- N'utilisez pas l'appareil à des températures extrêmes. Une utilisation à une température inférieure à -10 °C ou supérieure à 45 °C peut entraîner une déformation du produit, réduire la capacité de charge et raccourcir la durée de vie du produit.
- N'exposez pas le produit à une quantité excessive d'eau ou d'autres liquides. Le liquide peut endommager sérieusement le produit.
- N'utilisez pas des mains mouillées pour faire fonctionner le produit, car cela pourrait l'endommager, auquel cas la garantie serait annulée.
- La lecture de signaux audio à un volume élevé pendant des périodes prolongées peut provoquer des lésions auditives. Il est donc recommandé d'utiliser le volume le plus faible possible.



Pour éviter tout dommage, il est déconseillé d'écouter de la musique de manière prolongée à un volume sonore excessif.

F Mode d'emploi

Écouteurs et enceinte sans fil 2 en 1

N° de commande 2389816

Utilisation prévue

Ce casque stéréo 2 en 1 dispose d'une sortie à la fois pour les écouteurs et l'enceinte avec des commandes tactiles.

Il est uniquement destiné à une utilisation à l'intérieur. Ne l'utilisez pas à l'extérieur. Tout contact avec l'humidité, par ex. dans les salles de bains, doit être évité en toutes circonstances.

Pour des raisons de sécurité et d'homologation, toute reconstitution et/ou modification de ce produit est interdite. Toute utilisation à des fins autres que celles décrites pourrait endommager le produit. De plus, une utilisation inappropriée pourrait entraîner des courts-circuits, des incendies, des décharges électriques ou d'autres risques. Lisez attentivement les instructions du mode d'emploi et conservez-le dans un endroit sûr. Si vous devez fournir ce produit à des tiers, veuillez à y joindre le mode d'emploi.

Ce produit est conforme aux exigences nationales et européennes en vigueur. Tous les noms d'entreprises et appellations de produits sont des marques commerciales de leurs propriétaires respectifs. Tous droits réservés.

Contenu du paquet

- 1 paire d'écouteurs
- Câble de charge micro USB
- Haut-parleur avec fonction de charge
- Mode d'emploi
- 3 paires de protège-tympans

Mode d'emploi à jour

Téléchargez le mode d'emploi le plus récent sur www.conrad.com/downloads ou scannez le code QR indiqué. Suivez les instructions figurant sur le site Web.



Explication des symboles



Le symbole avec l'éclair dans un triangle indique qu'il y a un risque pour votre santé, par ex. en raison d'une décharge électrique.



Le symbole avec le point d'exclamation dans un triangle sert à indiquer les informations importantes présentes dans ce mode d'emploi. Veuillez lire attentivement ces informations.



Le symbole de la flèche indique des informations spécifiques et des conseils spéciaux pour le fonctionnement.

Consignes de sécurité



Lisez attentivement le mode d'emploi et respectez en particulier les consignes de sécurité. Nous déclinons toute responsabilité en cas de dommages corporels ou matériels résultant du non-respect des consignes de sécurité et des informations relatives à la manipulation correcte contenues dans ce manuel. De tels cas entraînent l'annulation de la garantie.



















a) Informations générales

- Cet appareil n'est pas un jouet. Il doit rester hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Ne laissez pas traîner le matériel d'emballage sans précaution. Celui-ci peut se révéler dangereux si des enfants le prennent pour un jouet.
- Protégez l'appareil contre les températures extrêmes, la lumière directe du soleil, les secousses intenses, l'humidité élevée, l'eau, les gaz inflammables, les vapeurs et les solvants.
- N'exposez pas le produit à des contraintes mécaniques.
- Si une utilisation du produit en toute sécurité n'est plus possible, arrêtez de l'utiliser et protégez-le de toute utilisation accidentelle. Un fonctionnement sûr ne peut plus être garanti si le produit :
 - est visiblement endommagé,
 - ne fonctionne plus correctement,
 - a été stocké dans des conditions ambiantes défavorables pendant une longue durée ou
 - a été soumis à d'importantes contraintes pendant le transport.
- Manipulez le produit avec précaution. Les chocs, les impacts ou même une chute d'une hauteur modérée peuvent endommager le produit.
- Consultez un spécialiste en cas de doute sur le fonctionnement, la sécurité ou le raccordement de l'appareil.
- Les opérations d'entretien, les modifications et les réparations doivent impérativement être confiées à un professionnel ou à un centre de réparation agréé.










Fonctionnement

a) Configuration initiale / appairage



1. pour mettre les écouteurs sous tension, appuyez simultanément sur la touche principale de **R** et des écouteurs **L** pendant environ 3 secondes, après quoi vous entendrez le message « Power on » (Allumé) dans les écouteurs. Si seul l'écouteur **R** s'allume automatiquement, appuyez sur l'écouteur **L** pendant 3 secondes pour l'allumer.
 2. Une fois que les écouteurs sont allumés, vous entendrez un message d'invite « Pairing » (appairage) et le voyant de l'écouteur gauche clignotera alternativement en rouge et en bleu, tandis que le voyant de l'écouteur droit clignotera en bleu toutes les 5 secondes. Les écouteurs émettent ensuite un double bip, ce qui confirme que les écouteurs sont appairés.
 3. Allez dans les paramètres de connexion Bluetooth de votre smartphone/tablette/ordinateur portable et recherchez le nom de l'appareil « RF-TWS-610 ». Une fois trouvé, cliquez sur « Connect ».
- Mise en marche manuelle : pour mettre l'appareil sous tension, appuyez simultanément sur la touche principale des écouteurs **R** et **L** et maintenez-la enfoncée pendant environ 3 secondes. Le message « Power on » s'affiche ensuite dans les écouteurs.
 - Mise hors tension manuelle : pour éteindre, appuyez sur la touche principale des écouteurs **R** et **L** et maintenez-la enfoncée pendant environ 5 secondes. Le message « Power Off » s'affiche ensuite dans les écouteurs.

- Lecture/pause de la musique : appuyez brièvement sur la touche  ou  pour lire ou mettre en pause la musique.
- Musique suivante/précédente : appuyez deux fois sur la touche principale de l'écouteur  pour aller à la chanson précédente. Appuyez deux fois sur la touche principale de l'écouteur  pour aller à la chanson suivante.
- Répondre à un appel : en cas d'appel entrant, appuyez sur la touche principale de l'écouteur  ou  pour répondre à l'appel.
- Mettre fin à un appel : pendant un appel, appuyez sur la touche principale de l'écouteur  ou  pour mettre fin à l'appel.
- Rejeter un appel : lorsque vous recevez un appel, appuyez longtemps sur la touche principale de l'écouteur  ou  pour rejeter l'appel.
- Annuler un appel : lorsque vous composez un numéro, appuyez sur la touche principale de l'écouteur  ou  pour annuler l'appel.
- SIRI/Google Assistant : en mode veille ou lorsque la musique est en pause, appuyez sur la touche principale de l'écouteur  ou  pendant 1,5 seconde pour activer l'assistant vocal.
- Connexion automatique : après la configuration initiale et la connexion, les écouteurs se connectent automatiquement à l'appareil lorsqu'ils sont réutilisés. (Assurez-vous que le Bluetooth est activé sur votre appareil.)
- Avertissement batterie faible : lorsque la batterie des écouteurs est inférieure à 20 %, le message « Low Battery, Please Charge » (Batterie faible, veuillez recharger) est émis dans les écouteurs.
- Restaurer les paramètres d'usine : lorsque l'appareil est éteint, appuyez sur les touches  et  et maintenez-les enfoncés pendant environ 10 secondes (l'indicateur clignote alternativement en rouge et en bleu trois fois sur les deux écouteurs).
(N.B. : il est recommandé d'utiliser cette fonction lorsque les écouteurs ne peuvent pas se connecter l'un à l'autre en utilisation normale.)

b) Haut-parleur

- Mise sous/hors tension manuelle : Appuyez sur l'interrupteur de l'enceinte pendant environ 2 secondes.
- Lecture/pause de la musique : reliez les écouteurs à l'appareil Bluetooth et placez-les dans l'enceinte. Appuyez sur la touche  pour lire ou mettre en pause une chanson.
- Musique suivante/précédente : appuyez deux fois sur la touche  pour aller à la chanson précédente. Appuyez deux fois sur la touche  pour aller à la chanson suivante.
- Commande du volume de la musique : appuyez longuement sur la touche  pour augmenter le volume. Appuyez sur la touche  pour diminuer le volume.
- Répondre à un appel : appuyez sur la touche  pour répondre à un appel entrant.
- Mettre fin à un appel : pendant un appel, appuyez sur la touche  pour terminer l'appel.
- Rejeter un appel : Pour rejeter un appel entrant, appuyez deux fois sur la touche .
- Annuler un appel : lors de la composition d'un appel, appuyez brièvement sur la touche  pour annuler l'appel.

c) Charger les écouteurs/l'enceinte

- Branchez le câble de charge micro USB à une prise de courant et à l'enceinte pour passer en mode charge.
- Lorsque l'enceinte est en train de charger, le témoin de l'enceinte clignote en rouge, puis reste rouge lorsque l'enceinte est complètement chargée.
- Lorsque l'enceinte boîtier est en charge et qu'elle est allumée, les voyants rouge et bleu clignotent ensemble.
- Placez les écouteurs  et  dans l'étui de charge de l'enceinte et rabattez le couvercle pour charger. Le voyant rouge s'éteint automatiquement lorsque les écouteurs sont complètement chargés.

Entretien et nettoyage

- Avant le nettoyage, débranchez le produit de l'alimentation électrique.
- N'utilisez aucun produit de nettoyage agressif, d'alcool à brûler ou toute autre solution chimique, car ils peuvent endommager le boîtier et affecter le bon fonctionnement du produit.
- Nettoyez le produit à l'aide d'un chiffon sec non pelucheux.

Déclaration de conformité (DOC)

Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Strasse 1, D-92240 Hirschau, déclare par la présente que ce produit est conforme à la directive 2014/53/UE.

→ Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible au lien suivant : www.conrad.com/downloads

Saisissez le numéro de l'article dans le champ de recherche. Vous pouvez télécharger la déclaration de conformité UE dans les langues disponibles.

Mise au rebut

Produit



Les appareils électroniques sont des déchets recyclables et ne doivent pas être jetés dans les ordures ménagères. En fin de vie, éliminez l'appareil conformément aux dispositions légales en vigueur.

Vous remplirez ainsi vos obligations légales et contribuerez à la protection de l'environnement.

Caractéristiques techniques

Nom de connexion Bluetooth	RF-TWS-610
Conditions de fonctionnement/stockage.....	de 0 à +55 °C (fonctionnement) de -20 à +65 °C (stockage) 20 - 90 % d'humidité relative (sans condensation)
Dimensions (l x P x H)	27,8 x 21,6 x 22,7 mm (Écouteurs) 120 x 60 x 32,5 mm (boîtier de charge + enceinte)
Poids.....	112 g (étui de charge) 4,5 g (écouteurs)

Écouteurs

Version Bluetooth	5,1
Capacité de la batterie.....	45 mAh
Protocole de codage du son.....	AAC, SBC
Pilote.....	10 mm
Impédance de la parole	32 Ω
Portée de fonctionnement	10-15 m
Durée de conversation/musique.....	4 - 5 heures
Durée de recharge.....	1 heure
Réponse en fréquence	20-20 KHz
Gamme en fréquence de fonctionnement RF	2,402-2,480 GHz
Pression acoustique	99 dB
Puissance de transmission de l'antenne.....	Max. 6 dBm
Portée de transmission.....	Max. 15 m
Sensibilité	105±3 dB
Indice de protection	IPX4

Microphone

Impédance.....	1000 Hz, 220 Ω
Réponse en fréquence	100-10,000 Hz
THD	< 1 %

Étui de charge + enceinte

Durée de conversation/musique.....	6 heures
Batterie de l'étui de charge.....	1000 mAh
Interface de la recharge.....	Micro USB
Durée de recharge.....	3 heures
Pilote.....	45 mm
Portée de fonctionnement	10-15 m
Impédance de la parole	4 Ω / 3 W
Sensibilité	125±3 dB
Indice de protection	IPX4

**Opgelet:**

- Om beschadiging van de componenten te voorkomen, mag u niet proberen het product te openen of te repareren zonder professionele begeleiding.
- Het werkingsbereik kan worden beïnvloed door omgevingsfactoren en nabijgelegen storingsbronnen.
- Een correct gebruik helpt de levensduur van het product te verlengen.

b) Aangesloten apparatuur

Neem tevens de veiligheids- en gebruiksinstructies van andere apparaten die op het product zijn aangesloten in acht.

c) Batterij

- De batterij is permanent in het product ingebouwd en kan niet worden vervangen.
- Beschadig de batterij nooit. Beschadiging van de batterij kan een explosie of brand veroorzaken! Het omhulsel van de LiPo-batterij bestaat niet uit dun metaal zoals bij conventionele batterijen (bv. van het AA- of AAA-formaat), maar uit een kwetsbare plastic folie.
- Sluit de contacten van de batterij nooit kort. Gooi de batterij of het product niet in het vuur. Dit kan leiden tot brand of een explosie!
- Laad de batterij regelmatig op, ook als u het product niet gebruikt. Dankzij de oplaadbare batterij-technologie die gebruikt wordt, kunt u de batterij bijladen zonder eerst de batterij te ontladen.
- Laad de batterij van het product nooit zonder toezicht op.
- Plaats het product tijdens het opladen op een oppervlak dat niet warmtegevoelig is. Het is normaal dat er tijdens het opladen een bepaalde hoeveelheid warmte vrijkomt.

d) Mensen en product

Gebruik het product nooit onmiddellijk nadat het van een koude ruimte naar een warme ruimte is gebracht. De resulterende condensatie kan onherstelbare schade aan het product veroorzaken. Laat het product op kamertemperatuur komen voordat u het aansluit en gebruikt. Dit kan enkele uren duren.

e) Bediening

- Gebruik het product niet terwijl u zelf rijdt. Neem altijd de nationale en regionale rijvoorschriften in acht.
- Zorg ervoor dat het product en toebehoren veilig is opgeborgen buiten het bereik van kinderen en huisdieren.
- Gebruik het product niet bij extreme temperaturen. Gebruik bij temperaturen lager dan -10 °C of hoger dan 45 °C kan ertoe leiden dat het product vervormt, de oplaadcapaciteit vermindert en de levensduur van het product verkort.
- Stel het product niet bloot aan grote hoeveelheden water of andere vloeistoffen. Vloeistof kan ernstige schade aan het product veroorzaken.
- Zorg ervoor dat uw handen niet nat zijn bij het gebruik van het product. Hierdoor kan het product beschadigd raken, waardoor de garantie komt te vervallen.
- Het gedurende langere tijd afspelen van audiosignalen op hoog volume kan gehoorschade veroorzaken. Daarom wordt aanbevolen een zo laag mogelijk volume te gebruiken.



Luister niet gedurende lange perioden op een te hoog volume. Dit kan uw gehoor beschadigen.

Gebruiksaanwijzing

2-in-1 true wireless in-ear hoofdtelefoon en luidspreker

Bestelnr. 2389816

Beoogd gebruik

Deze 2-in-1 stereo-hoofdtelefoon heeft zowel een oortelefoon als een luidsprekeraudio-uitgang met touch-bediening.

Het is alleen bedoeld voor gebruik binnenshuis. Gebruik het niet buitenshuis. Contact met vocht, bijv. in de badkamer, moet absoluut worden vermeden.

Vanwege veiligheids- en goedkeuringsredenen mag u niets aan dit product veranderen. Het product kan schade oplopen als het wordt gebruikt voor andere doeleinden dan hierboven beschreven. Bovendien kan onjuist gebruik resulteren in kortsluiting, brand, elektrische schok of andere gevaren. Lees de gebruiksaanwijzing aandachtig door en bewaar deze op een veilige plaats. Het product mag alleen samen met de gebruiksaanwijzing aan derden worden overhandigd.

Het product voldoet aan de nationale en Europese wettelijke voorschriften. Alle bedrijfs- en productnamen zijn handelsmerken van de betreffende eigenaren. Alle rechten voorbehouden.

Pakketinhoud

- 1 paar in-ear hoofdtelefoons
- Micro-USB laadkabel
- Luidspreker met laadfunctie
- Gebruiksaanwijzing
- 3 paar oordopjes

Meest recente gebruiksaanwijzing

Download de meest recente gebruiksaanwijzing via www.conrad.com/download of scan de afgebeelde QR-code. Volg de aanwijzingen op de website.

**Verklaring van de symbolen**

Het symbool met een bliksemschicht in een driehoek geeft aan dat er gevaar bestaat voor uw gezondheid, bijv. door elektrische schokken.



Dit symbool met het uitroepteken in een driehoek wordt gebruikt om belangrijke informatie in deze gebruiksaanwijzing te onderstrepen. Lees deze informatie altijd aandachtig door.



Het pijl-symbool duidt op speciale informatie en advies voor het gebruik.

Veiligheidsinstructies

Lees de gebruiksaanwijzing aandachtig door en neem vooral de veiligheidsinformatie in acht. Indien de veiligheidsinstructies en de aanwijzingen voor een juiste bediening in deze gebruiksaanwijzing niet worden opgevolgd, aanvaarden wij geen verantwoordelijkheid voor hieruit resulterend persoonlijk letsel of materiële schade. In dergelijke gevallen vervalt de aansprakelijkheid/garantie.

a) Algemene informatie

- Dit apparaat is geen speelgoed. Buiten het bereik van kinderen en huisdieren houden.
- Laat het verpakkingsmateriaal niet achteloos rondslingeren. Dit kan voor kinderen gevaarlijk speelgoed worden.
- Bescherm het product tegen extreme temperaturen, direct zonlicht, sterke schokken, hoge vochtigheid, vocht, brandbare gassen, stoom en oplosmiddelen.
- Stel het product niet aan mechanische spanning bloot.
- Als het product niet langer veilig gebruikt kan worden, stel het dan buiten bedrijf en zorg ervoor dat niemand het per ongeluk kan gebruiken. Veilig gebruik kan niet langer worden gegarandeerd als het product:
 - zichtbaar is beschadigd,
 - niet meer naar behoren werkt,
 - gedurende een langere periode onder slechte omstandigheden is opgeslagen of
 - onderhevig is geweest aan ernstige transportbelasting.
- Behandel het product met zorg. Schokken, botsingen of zelfs een val van beperkte hoogte kunnen het product beschadigen.
- Raadpleeg een expert als u vragen heeft over gebruik, veiligheid of aansluiting van het apparaat.
- Onderhoud, aanpassingen en reparaties mogen alleen uitgevoerd worden door een technicus of een daartoe bevoegd servicecentrum.
- Als u nog vragen heeft die niet door deze gebruiksaanwijzing worden beantwoord, kunt u contact opnemen met onze technische dienst of ander technisch personeel.

Bediening**a) Aanvankelijke installatie/koppeling**

1. Om de in-ear hoofdtelefoons in te schakelen, houdt u de hoofdknop op de en in-ear hoofdtelefoons tegelijkertijd ongeveer 3 seconden ingedrukt, gevolgd door een 'power on' mededeling via de in-ear hoofdtelefoons. Als alleen de in-ear hoofdtelefoon automatisch wordt ingeschakeld, drukt u de in-ear hoofdtelefoon 3 seconden lang om hem in te schakelen.
 2. Zodra de in-ear hoofdtelefoons zijn ingeschakeld, hoort u de mededeling 'Pairing' (koppelen) en knippert de indicator van de linker in-ear hoofdtelefoon afwisselend rood en blauw, terwijl de indicator van de rechter in-ear hoofdtelefoon elke 5 seconden blauw knippert. Dit wordt gevolgd door een dubbele pieptoon van de in-ear hoofdtelefoons, die bevestigt dat de in-ear hoofdtelefoons zijn gekoppeld.
 3. Ga naar de Bluetooth-verbindinginstellingen op uw smartphone/tablet/laptop en zoek naar de apparaatnaam 'RF-TWS-610'. Als u hem heeft gevonden, klikt u op 'Connect' (verbinden).
- Handmatig inschakelen: Om in te schakelen, houdt u de hoofdknop op de en in-ear hoofdtelefoons tegelijkertijd ongeveer 3 seconden ingedrukt. Dit wordt gevolgd door een 'power on' mededeling via de in-ear hoofdtelefoons.
 - Handmatig uitschakelen: Om uit te schakelen, houdt u de hoofdknop op de en in-ear hoofdtelefoons tegelijkertijd ongeveer 5 seconden ingedrukt. Dit wordt gevolgd door een 'power off' mededeling via de in-ear hoofdtelefoons.
 - Muziek afspelen/pauzeren: Druk kort op de of knop om muziek af te spelen of te pauzeren.

- Muziek volgende/vorige: Druk twee keer op de hoofdknop op de **L** in-ear hoofdtelefoon om naar het vorige liedje te gaan. Druk twee keer op de hoofdknop op de **R** in-ear hoofdtelefoon om naar het volgende liedje te gaan.
- Telefoongesprek beantwoorden: Als u een telefoongesprek ontvangt, drukt u op de hoofdknop op de **R** of **L** in-ear hoofdtelefoon om het telefoongesprek te beantwoorden.
- Telefoongesprek beëindigen: Druk tijdens een telefoongesprek op de hoofdknop op de **R** of **L** in-ear hoofdtelefoon om een gesprek te beëindigen.
- Telefoongesprek weigeren: Als u een telefoongesprek ontvangt, drukt u lang op de hoofdknop op de **R** of **L** in-ear hoofdtelefoon om het telefoongesprek te weigeren.
- Telefoongesprek annuleren: Als u een nummer belt, drukt u op de hoofdknop op de **R** of **L** in-ear hoofdtelefoon om het telefoongesprek te annuleren.
- Siri/Google Assistant: Als u zich in de stand-by modus bevindt of de muziek is onderbroken, drukt u op de hoofdknop van de **R** of **L** in-ear hoofdtelefoon om de spraakassistent te activeren.
- Automatisch verbinden: Na de eerste installatie en aansluiting zullen de in-ear hoofdtelefoons automatisch verbinding maken met het apparaat wanneer ze opnieuw worden gebruikt. (Zorg ervoor dat Bluetooth is ingeschakeld op uw apparaat.)
- Alarm voor bijna lege batterij: Als de batterij van de in-ear hoofdtelefoon minder dan 20% vermogen heeft, klinkt de mededeling 'Low Battery, Please Charge' (batterij bijna leeg, alstublieft opladen) via de in-ear hoofdtelefoons.
- Terugzetten naar fabrieksinstellingen: Wanneer uitgeschakeld, houdt u de **R** en **L** knoppen ongeveer 10 seconden lang ingedrukt (de indicator knippert afwisselend drie keer rood en blauw op beide in-ear hoofdtelefoons).
(Opmerking: Het wordt aanbevolen om deze functie te gebruiken wanneer de in-ear hoofdtelefoons bij normaal gebruik geen verbinding met elkaar kunnen maken.)

b) Luidspreker

- Handmatig in-/uitschakelen: Houd de luidsprekerknop ongeveer 2 seconden ingedrukt.
- Muziek afspelen/pauzeren: Sluit de in-ear hoofdtelefoons aan op het Bluetooth-apparaat en plaats ze in de luidspreker. Druk op de **▶||** knop om muziek af te spelen of te pauzeren.
- Muziek volgende/vorige: Druk twee keer op de **+||◀◀** knop om naar het vorige liedje te gaan. Druk twee keer op de **▶▶/—** knop om naar het volgende liedje te gaan.
- Volume instellen van de muziek: Druk lang op de **+||◀◀** knop om het volume te verhogen. Druk lang op de **▶▶/—** knop om het volume te verlagen.
- Telefoongesprek beantwoorden: Druk op de **▶||** knop om een inkomend telefoongesprek te beantwoorden.
- Telefoongesprek beëindigen: Druk tijdens het telefoongesprek op de **▶||** knop om het gesprek te beëindigen.
- Telefoongesprek weigeren: Om een inkomend telefoongesprek te weigeren, drukt u twee keer op de **▶||** knop.
- Telefoongesprek annuleren: Als u net iemand belt, drukt u eventjes op **▶||** om het telefoongesprek te annuleren.

c) De in-ear hoofdtelefoons/luidspreker opladen

- Sluit de micro-USB laadkabel aan op een stopcontact en de luidspreker om naar de laadmodus te gaan.
- Wanneer de luidspreker wordt opgeladen, knippert de indicator van de luidspreker rood en verandert naar constant rood wanneer de luidspreker volledig is opgeladen.
- Wanneer de luidspreker wordt opgeladen en de luidspreker is ingeschakeld, knipperen de rode en blauwe lampjes samen.
- Plaats de **R** en **L** in-ear hoofdtelefoons in het oplaaddoosje van de luidspreker en sluit het deksel om te laden. Het rode lampje gaat automatisch uit wanneer de in-ear hoofdtelefoons volledig zijn opgeladen.

Onderhoud en reiniging

- Koppel het product vóór iedere reiniging los van de stroomvoorziening.
- Gebruik in geen geval agressieve schoonmaakmiddelen, reinigingsalcohol of andere chemische oplossingen omdat deze schade aan de behuizing of storingen kunnen veroorzaken.
- Reinig het product met een droog, pluisvrij doekje.

Conformiteitsverklaring (DOC)

Bij deze verklaart Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Strasse 1, D-92240 Hirschau, dat dit product voldoet aan de Europese richtlijn 2014/53/EU.

→ De volledige tekst van de EG-conformiteitsverklaring staat als download via het volgende internetadres ter beschikking: www.conrad.com/downloads

Voer het bestelnummer van het product in het zoekveld in; vervolgens kunt u de EU-conformiteitsverklaring downloaden in de beschikbare talen.

Afvoer

Product



Elektronische apparaten zijn herbruikbaar afval en horen niet bij het huisvuil. Als het product niet meer werkt moet u het volgens de geldende wettelijke bepalingen voor afvalverwerking afvoeren.

Op deze wijze vervult u uw wettelijke verplichtingen en draagt u bij aan de bescherming van het milieu.

Technische gegevens

Bluetooth-verbingsnaam.....	RF-TWS-610
Bedrijfs-/opslagcondities.....	0 tot +55 °C (gebruik) -20 tot +65 °C (opslag) 20 - 90 % relatieve luchtvochtigheid (niet condenserend)
Afmetingen (b x d x h)	27,8 x 21,6 x 22,7 mm (in-ear hoofdtelefoons) 120 x 60 x 32,5 mm (oplaaddoosje + luidspreker)
Gewicht.....	112 g (oplaaddoosje) 4,5 g (in-ear hoofdtelefoons)

In-ear hoofdtelefoons

Bluetooth versie.....	5.1
Accucapaciteit	45 mAh
Audiodecoderingsprotocol	AAC, SBC
Stuurprogramma.....	10 mm
Luidsprekerimpedantie	32 Ω
Werkbereik	10-15 m
Gespreksduur/muziekduur	4 à 5 uur
Laadduur	1 uur
Frequentierespons.....	20-20 KHz
RF-frequentiebereik voor gebruik.....	2,402-2,480 GHz
Geluidsdruk niveau.....	99 dB
Zendvermogen van de antenne.....	Max. 6 dBm
Transmissiebereik.....	max. 15 m
Gevoeligheid.....	105±3 dB
Beschermingsgraad.....	IPX4

Microfoon

Impedantie.....	1000 Hz, 220 Ω
Frequentierespons.....	100-10.000 Hz
THD	< 1%

Oplaaddoosje + luidspreker

Gespreksduur/muziekduur	6 uur
Oplaaddoosje batterij.....	1000 mAh
Laadinterface.....	Micro USB
Laadduur	3 uur
Stuurprogramma.....	45 mm
Werkbereik	10-15 m
Luidsprekerimpedantie	4 Ω / 3 W
Gevoeligheid.....	125±3 dB
Beschermingsgraad.....	IPX4

Dit is een publicatie van Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Str. 1, D-92240 Hirschau (www.conrad.com). Alle rechten, vertaling inbegrepen, voorbehouden. Reproducties van welke aard dan ook, bijvoorbeeld fotokopie, microverfilming of de registratie in elektronische gegevensverwerkingsapparatuur, vereisen de schriftelijke toestemming van de uitgever. Nadruk, ook van uittreksels, verboden. De publicatie voldoet aan de technische stand bij het in druk bezorgen.

Copyright 2021 by Conrad Electronic SE.

*2389816_v2_1121_02_DS_m_4L_(1)